

## الصالون الدولي الخامس عشر

للتذكرة بالجزائر

الجزائر

28 أكتوبر - 6 نوفمبر 2010

## القانون الداخلي

### تمهيد

إن الصالون الدولي للكتاب (سيلا) نظاهرة ثقافية نقام سنوياً بالجزائر العاصمة برعاية وزارة الثقافة. من أهدافه الأساسية:

- العمل على ترقية الكتاب باعتباره أداة أساسية لنقل المعرفة.

- العمل على إيجاد الفرصة السانحة لاكتشاف الإصدارات الجديدة في الميادين الفكرية والأبية والعلمية والفنية في الجزائر وفي العالم.

- الإسهام في تحفيز وتفويم حب الكتاب والتربغ في المطالعة.

- توفير المناخ الداعم للشراكة المهنية في ميداني نشر الكتاب وتوزيعه، داخل الوطن وخارجها.

- تشجيع الحوار والتبادل الفكري والثقافي.

### المادة الأولى: الصالون الدولي الخامس عشر للكتاب: تاريخ ومكان انعقاده.

1.1 - تقام الدورة الخامسة عشر للصالون الدولي للكتاب بالجزائر العاصمة من 28 أكتوبر 2010 إلى 6 نوفمبر 2010.

2.1 - ينتمي الافتتاح الرسمي للصالون يوم الأربعاء 27 أكتوبر 2010. لذا يجب تهيئته الأجنبية وتوضع فيها الكتب 48 ساعة قبل الافتتاح الرسمي. أي يوم 26 أكتوبر 2010.

3.1 - يُفتح الصالون للجمهور يوم الخميس 28 أكتوبر 2010 إلى غاية يوم السبت 6 نوفمبر 2010. وذلك حسب المواعيد التالية:

- العارضون: من 9 صباحاً إلى 7:30 مساءً.

- الزوار: من 10 صباحاً إلى 7 مساءً.

### المادة الثانية: نظام الصالون الدولي للكتاب.

1.2 - تخصص أجنبية الصالون لعرض وبيع إصدارات المؤسسات المشاركة. عمومية وخاصة. وطنية وأجنبية.

2.2 - يتعين على العارضين تحمل مختلف تكاليف الأجنبية من كراء، وتهيئة، وتأمين ووسائل تنسيط.

3.2 - إن إدارة الصالون هي المسؤولة الوحيدة عن تعبيء وتحديد كل فضاءات الصالون. حسب متطلبات حسن سير النظاهرة.

4.2 - يتعين على كل عارض التقيد بالجناح المخصص له طبلة مدة النظاهرة ملتزماً بنصوص القانون الداخلي للصالون.

### المادة الثالثة: شروط وإجراءات المشاركة في الصالون.

1.3 - إن المشاركة في الصالون الدولي للكتاب مفتوحة لمؤسسات نشر الكتاب. عمومية وخاصة. وطنية وأجنبية لنعرض الإصدارات التي نولت إنتاجها.

2.3 - على العارضين أن يملأوا بعناية استمرارات المشاركة بجدوها طبقاً للملف وأن يرسلوها موقعة إلى

إدارة الصالون. المكتبة الوطنية الجزائرية. الحامة. الجزائر العاصمة مرفقة بقوائم مفضّلة للكتب وكذا الدعائم الأخرى المعّدة للعرض وذلك قبل تاريخ 30 جويلية 2010. وأن الملفات التي ترد بعد هذا التاريخ لن تؤخذ بعين الاعتبار.

درج القوائم المرسلة حسب الاستثمارات المرفقة لملف المشاركة التالي:

- طلب المشاركة (استثمار رقم 1)

- قائمة العناوين المزمع عرضها في الصالون (استثمار رقم 2)

- قائمة الكتب الدينية (استثمار رقم 3)

- قائمة المصاحف وترجمات القرآن (استثمار رقم 4)

- بطاقه دليل العارضون (استثمار رقم 5)

هام : تقديم نسخة من المصحف (مهما كان حجمه وشكله وكذا الترجمات المعّدة للعرض خلال الصالون. إلى إدارة الصالون قبل تاريخ 30 جويلية 2010.

3.3 - تُرسل كل الوثائق المشار إليها في المادة 3 أعلاه (2-3) إلى إدارة الصالون. مدونة على ورق ومسجلة في قرص مضغوط (CD). لا تقبل القوائم المخطوطة.

4.3 - لا تؤخذ بعين الاعتبار طلبات المشاركة التي لا تصل إلى إدارة الصالون في التواريخ المحددة أعلاه وكذا الطلبات التي لا تحتوي على المعلومات والوثائق المطلوبة.

5.3 - تحفظ إدارة الصالون بحق إلغاء مشاركة أي ناشر دون أن تكون مطالبة بتقديم مبرر لذلك.

6.3 - حال حصول العارض المشارك في الصالون على الموافقة المبدئية. يتعين عليه تسديد نسبة 50 % على الأقل من تكاليف مشاركته. تحوّل إلى حساب (سيلا). يستوفى باقي المبلغ حال تحديد المبلغ النهائي وذلك شهر قبل افتتاح الصالون. أي على ابعد تقدير 26 سبتمبر 2010.

### المادة الرابعة: مستحقات التسجيل.

١ - تحدّد مستحقات التسجيل بـ 3500 دج. كما حدّد سعر إيجار الجناح مجهزاً بـ 3000 دج للمتر المربع الواحد.

٢ - يحتوي الجناح المجهز على ما يلي: فراش أرضي، فوّاصل حائطية، أضواء، مكتب (01)، كراسٍ، مقبس كهربائي (220 فولت).

٣ - أما سعر إيجار الرفوف فهو كالتالي: رف (01) مقاس: 1.80 x 1.00 x 0.35 م . ذو واجهة واحدة 3200 دج.

٤ - ذو واجهتين 4800 دج.

### المادة الخامسة: مسؤولية العارضين.

١.5 - كل عارض مسؤول عن جناحه ويكون ملزماً عند الاقتضاء -بتعويض الأضرار التي يلحقها بتجهيزات الجناح.

٢.5 - لا يمكن لأي عارض أن يؤجر جناحه أو بتنازل عنه كلياً أو جزئياً لطرف آخر.

### المادة السادسة: الكتب المعروضة.

١.6 - لا يمكن للكتب المقترحة للعرض أو البيع أن تتعارض والقوانين الجزائرية. سيما المرسوم رقم 03-278 المؤرخ في 24 جمادى الثانية 1424 هـ الموافق لـ 23 أوت 2003.

٢.6 - يجب أن تمثل الكتب الصادرة ما بين 2008 و2010 نسبة 60 % على الأقل من مجموع الكتب المعروضة.

- 3.6 - يحق لإدارة الصالون حجز كل كتاب أو أي من الدعائم لا تضمنها القائمة المقترحة على إدارة الصالون أو التي لم تحصل مسبقاً على موافقة الإدارة.
- 4.6 - كما يحق لإدارة الصالون حجز كل كتاب تقتصره في حال تقديم شكوى من ذوي الحقوق.
- 5.6 - كل عارض يفصم بعرض كتب ثبتت قرصتها بغيرها يتعرض لغلق الجناح فوراً.

## المادة السابعة: تجهيز الأجنحة وإغلاقها.

1.7 - يمكن للعارضين تهيئة أجنبية وتجهيزها ابتداء من الخميس 21 أكتوبر 2010. ابتداء من الساعة التاسعة صباحاً على أن تكون جاهزة 48 ساعة قبل الافتتاح الرسمي للصالون.

2.7 - لا يمكن غلق الأجنبية كلياً أو جزئياً أو أن تفرغ من محتواها خلال مدة النظاهرة. تدخل الأجنبية في اليوم الموالي بعد اختتام الصالون. أي يوم الأحد 7 نوفمبر 2010 ابتداء من الساعة 10 صباحاً. وبخض مسبقاً أي خروج لكتب لنقدم "تأشيره خروج" تسلمها إدارة الصالون.

## المادة الثامنة: الدعاية والترويج للإصدارات.

يمكن للعارضين تنظيم نشاطات في أجنبتهم للترويج لإصداراتهم الجديدة بالتنسيق مع إدارة الصالون (حصص توقيع الكتب).

تقوم إدارة الصالون بتهيئة وتجهيز الفضاءات المناسبة لاحتضان النشاطات كالمحاضرات والمقاهي الأدبية واللقاءات الصحفية وغيرها..

### المادة التاسعة: أحكام مختلفة.

1.9 - تحتفظ إدارة الصالون بالحق في إعادة توزيع الأجنبية في حالة ما إذا لم يستوف العارض جميع مست涯فاته في الأجال المحددة.

2.9 - تحتفظ إدارة الصالون بحق إعادة توزيع كل جناح لم يتم شغله أو تهيئته من قبل العارض خلال 48 ساعة قبل موعد الافتتاح الرسمي للصالون. وفي كلتا الحالتين المذكورتين فإن إدارة الصالون لن تكون ملزمة بإعادة المبالغ المدفوعة مسبقاً إلى العارض.

3.9 - يمكن للعارضين الالتحاق بأجنحتهم ابتداء من الناسعة (09) صباحاً. ولا يمكن لهم غلقها قبل السابعة (07) مساءً.

4.9 - يمنع على العارضين تجاوز مساحات الأجنبية المخصصة لهم أو استغلال ممرات الزوار.

5.9 - على كل عارض أن يسهر على نظافة جناحه ويعمل على حسن تهيئته.

6.9 - على العارضين عدم استعمال تجهيزات صوتية أو مرئية.

7.9 - يمنع على العارضين توزيع المطويات أو الكتب المجانية ووضع الملصقات الإشهارية في مداخل وأروقة المعرض أو في الفضاءات المعّدة للنشاطات الثقافية دون ترخيص مسبق من إدارة الصالون.

### للاتصال

#### عنوان إدارة الصالون

الصالون الدولي الخامس عشر للكتاب  
المكتبة الوطنية الجزائرية. الحامة. الجزائر العاصمة  
البريد الإلكتروني: siladz@gmail.com  
الهاتف / الفاكس: +213 (21) 67 95 44